

LIST OF ACTS ASSENTED TO IN 1986

CHAP.	TITLE	PAGE
1	Appropriation Act No. 1, 1986-87	19
2	An Act respecting the resumption of transportation service in the territory of certain school boards	23
3	An Act to amend the Act respecting the National Assembly	29
4	An Act respecting the enumeration of electors in 1986 ...	33
5	An Act respecting the establishment of the boundaries of electoral divisions	37
6	Appropriation Act No. 2, 1986-87	41
7	An Act respecting summaries of returns of election expenses relating to the general elections of 2 December 1985 ...	45
8	An Act to validate certain transactions made by the Société québécoise d'exploration minière	49
9	Appropriation Act No. 3, 1986-87	53
10	An Act to amend the Education Act	89
11	An Act to ensure the resumption of construction work	103
12	An Act to amend the Highway Safety Code	111
13	An Act respecting the protection of non-smokers in certain public places	119
14	Appropriation Act No. 4, 1986-87	129
15	An Act to amend various fiscal laws and other legislation .	133
16	An Act to amend the Act respecting the Ministère du Revenu in order to counter the misappropriation by intermediaries of tax collected and income tax deducted at source	271
17	An Act to amend the Tobacco Tax Act in order to counter the misappropriation of tax by intermediaries	275
18	An Act to amend the Fuel Tax Act in order to counter the misappropriation of tax by intermediaries	285
19	An Act to amend the Taxation Act and other fiscal legislation	293

List of Acts assented to in 1986

CHAP.	TITLE	PAGE
20	An Act to amend the Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly	395
21	An Act respecting the Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste de Rouville and repealing the Act to promote rural electrification by means of electricity cooperatives	399
22	Regulations Act	407
23	An Act to maintain in force certain orders in council respecting Canadian intergovernmental affairs	415
24	An Act to amend the Cultural Property Act	419
25	An Act respecting the composition of the board of trustees of the Montréal Museum of Fine Arts	423
26	An Act to amend the Archives Act	427
27	An Act to amend the Cinema Act	431
28	An Act to amend the Automobile Insurance Act	435
29	An Act to repeal the Act respecting the School Board of New Québec	439
30	An Act to amend the Act respecting the Société de développement industriel du Québec	445
31	An Act to amend the Cities and Towns Act	449
32	An Act to amend the Municipal Code of Québec	457
33	An Act to amend the Act respecting land use planning and development	465
34	An Act to amend the Act respecting municipal taxation ...	471
35	An Act to amend the Act respecting the Communauté régionale de l'Outaouais	479
36	An Act to amend the Labour Code	485
37	An Act to amend the Act respecting the Communauté urbaine de Montréal	489

List of Acts assented to in 1986

CHAP.	TITLE	PAGE
38	An Act to amend the Act respecting the Communauté urbaine de Québec	493
39	An Act to amend the Municipal Works Act	497
40	An Act to amend the Act respecting the Société de transport de la rive sud de Montréal	501
41	An Act to amend the Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government	505
42	An Act to amend the Montréal Urban Community Act ...	509
43	An Act respecting the transfer of certain employees from the Ministère de l'Éducation to the Société de radio-télévision du Québec	513
44	An Act respecting the Pension Plan of Certain Teachers and amending various legislation respecting the pension plans of the public and parapublic sectors	517
45	An Act to amend the Hotels Act	565
46	An Act respecting the eligibility of certain children for instruction in English	571
47	An Act to amend the Act respecting the Société de radio-télévision du Québec	577
48	An Act to amend the Courts of Justice Act	581
49	An Act to amend the Expropriation Act	585
50	An Act to amend the Act respecting safety in sports	589
51	An Act respecting the town of Schefferville	599
52	An Act respecting the Ministère des Approvisionnements et Services and amending various legislation	603
53	An Act to amend the Animal Health Protection Act	611
54	An Act to amend the Act to promote the development of agricultural operations	629
55	An Act to amend the Code of Civil Procedure	641

List of Acts assented to in 1986

CHAP.	TITLE	PAGE
56	An Act to amend the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information	647
57	An Act to amend the Act respecting health services and social services	651
58	An Act respecting various financial provisions relating to the administration of justice	657
59	An Act to amend the Act respecting the Québec Pension Plan	683
60	An Act respecting the sale of the Raffinerie de sucre du Québec	689
61	An Act respecting certain agencies responsible to the Minister of Justice	695
62	An Act to amend the Civil Code, the Registry Office Act and the Territorial Division Act	713
63	An Act to amend the Act respecting transportation by taxi and the Highway Safety Code	721
64	An Act to amend the Act respecting municipal and inter-municipal transit corporations and other legislation respecting public bodies providing public transportation	731
65	An Act to amend the Act respecting elections in certain municipalities	739
66	An Act to amend the Act respecting intermunicipal boards of transport in the area of Montréal, the Cities and Towns Act and the Municipal Code of Québec	743
67	An Act to amend the Transport Act, the Act respecting the Ministère des Transports and the Roads Act	751
68	An Act respecting the application of certain fiscal provisions to a limited partnership operating asbestos mines	757
69	An Act to amend the Act to establish the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)	769
70	An Act to amend the Civil Service Act	773
71	An Act to amend the Interpretation Act and to again amend the Act respecting the National Assembly	777

List of Acts assented to in 1986

CHAP.	TITLE	PAGE
72	An Act to amend various fiscal laws pursuant to the Government Budgetary and Financial Policy Statement of 18 December 1985	781
73	An Act to amend the Civil Code and the Code of Civil Procedure in respect of arbitration	789
74	An Act to ensure that essential services are maintained in the health and social services sector	803
75	An Act to amend the University Investments Act	813
76	An Act to amend the Act respecting the Conseil des universités	817
77	An Act to amend the General and Vocational Colleges Act	821
78	An Act to amend the Act respecting the Conseil supérieur de l'éducation	825
79	An Act to amend the Health Insurance Act	829
80	An Act to abolish the Conseil québécois du Tourisme.....	833
81	An Act to repeal the Act respecting the Société de cartographie du Québec	837
82	An Act to repeal the Act respecting the Institut national de productivité	841
83	An Act to repeal the Act respecting the Conseil d'artisanat	845
84	An Act to abolish the Conseil des Arts du Québec	849
85	An Act to amend the Code of Civil Procedure with respect to testimony out of court and seizure	853
86	An Act respecting the Ministère du Solliciteur général and amending various legislation	857
87	An Act to amend the Act respecting the establishment of boundaries of electoral divisions	869
88	An Act respecting the Société d'Investissement Jeunesse ..	873
89	An Act to amend the Act respecting labour relations in the construction industry	879

List of Acts assented to in 1986

CHAP.	TITLE	PAGE
90	An Act respecting retrocessions of rights acquired by the Government by expropriation before 1 April 1976	909
91	Highway Safety Code	913
92	An Act to amend the Transport Act	1037
93	An Act to again amend the Cinema Act	1043
94	Appropriation Act No. 5, 1986-87	1049
95	An Act to amend various legislation having regard to the Charter of human rights and freedoms	1055
96	An Act to amend various legislation respecting alcoholic beverages	1137
97	An Act to again amend the Animal Health Protection Act	1149
98	An Act to amend the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan.....	1155
99	An Act to again amend the Health Insurance Act	1159
100	An Act to amend the Act respecting the neighbourhood of Mont Sainte-Anne park	1163
101	An Act to again amend the Education Act and the Act respecting the Conseil supérieur de l'éducation and to amend the Act respecting the Ministère de l'Éducation	1169
102	An Act to amend the Act to preserve agricultural land....	1177
103	An Act to amend the Family Allowances Act and the Taxation Act.....	1181
104	An Act to amend the Youth Protection Act with reference to international adoptions	1189
105	An Act to amend the Civil Code and the Act respecting bills of lading, receipts and transfers of property in stock in the matter of registration.....	1193
106	An Act to again amend the Act respecting the health services and social services	1197

List of Acts assented to in 1986

CHAP.	TITLE	PAGE
107	An Act to amend the Official Time Act	1203
108	Forest Act.....	1207
109	An Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife and the Parks Act	1259
110	An Act to amend the Act respecting the Société de développement industriel du Québec	1275
111	An Act to amend the Act respecting the Société des alcools du Québec and other legislation.....	1283
112	An Act to amend the Medical Act in respect of acupuncture	1289
113	An Act to amend the Act respecting Québec business investment companies	1293
114	An Act to amend the Legislature Act	1301
115	An Act to again amend the Courts of Justice Act	1305
116	An Act to amend the Charter of the city of Québec	1481
117	An Act to amend the charter of the city of Montréal	1507
118	An Act respecting the city of LaSalle	1517
119	An Act respecting the city of Rimouski	1533
120	An Act respecting the town of Iberville	1537
121	An Act respecting the town of Mercier.....	1547
122	An Act respecting the town of Deux-Montagnes	1551
123	An Act respecting the town of Saint-Césaire	1555
124	An Act to annex a territory to the territory of the town of Mont-Joli.....	1561
125	An Act respecting certain immovables in the city of Drummondville.....	1567
126	An Act respecting certain immovables of the cadastre of the parish of Sainte-Thérèse-de-Blainville	1571

List of Acts assented to in 1986

CHAP.	TITLE	PAGE
127	An Act respecting certain immovables of the cadastre of the parish of Laprairie de la Madeleine	1577
128	An Act respecting an immovable of the cadastre of the parish of Saint-Barnabé (registration division of Shawinigan) . . .	1583
129	An Act respecting the municipal corporation of the parish of Saint-Élie d'Orford	1589
130	An Act respecting the Régie Intermunicipale d'Aqueduc du Bas Richelieu	1593
131	An Act respecting certain lots of the revised cadastre of the city of Hull (ward 4)	1597
132	An Act respecting the Corporation intermunicipale de transport de la rive-sud de Québec	1603
133	An Act to amend the Act respecting the Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec .	1607
134	An Act respecting The Québec Mutual Life Assurance Company	1615
135	An Act to amalgamate Montreal Trust Company, Credit Foncier and Credit Foncier Trust Company	1623
136	An Act respecting City & District Land & Development Co. Ltd	1635
137	An Act to amend the Act to revise the charter of the Société Coopérative Fédérée des Agriculteurs de la Province de Québec	1639
138	An Act to amend the Act to incorporate the Hôtel-Dieu de Lévis	1647
139	An Act respecting Aylmer Park Development Corp.	1651
140	An Act respecting Chesbar Resources Inc.	1657
141	An Act respecting Muscocho Explorations Limited (No Personal Liability)	1661
142	An Act respecting Les Placements Normand Inc.	1665
143	An Act to amend the Act to incorporate The Quebec Corporation of Electronicians	1669

List of Acts assented to in 1986

CHAP.	TITLE	PAGE
144	An Act respecting certain transactions between the Society of Jesus and "La Corporation du Collège Jean de Brébeuf"	1673
145	An Act respecting the Foyer Saint-Antoine de Longueuil . .	1677
146	An Act respecting the Pontiac Social Planning Council Inc.	1683
147	An Act to amend the Act to incorporate Casa D'Italia — Maison d'Italie	1687
148	An Act respecting the Hôtel de Lido inc..	1691